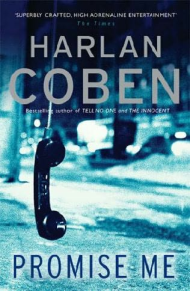
15/11/11

Rapport 1 Anglais

Objectif : améliorer notre compréhension écrite

Ressource : livre Promise Me (english + french) + internet (outil traduction)

Activité :

* Lecture individuelle de 2 chapitres + résumé en français en quelques lignes
* Discussion sur les 2 chapitres, mise en commun
* compréhension globale des chapitres mais on a observé que nous avions des lacunes sur les verbes.

**2ème objectif : enrichir notre vocabulaire de verbes**

* relecture ensemble des chapitres
* approfondissement de la compréhension, en relevant les verbes inconnus et en cherchant la traduction
* compréhension du verbe à l'aide du livre en français = avantage : verbes mis dans le contexte
* réitération de cette activité avec le 3ème chapitre, en utilisant des outils de traduction sur internet (réverso et google traduction)

Création de « liste » de verbes au fur et à mesure de l'activité

Puis on a sélectionné les verbes qui nous semblaient importants, utiles et récurrents. Sur 30 verbes nous en avons retenu 15.

Evaluation :

Après avoir travaillé 2 chapitres, nous pensons déjà avoir retenu quelques mots de vocabulaire mais peut-être seulement qu’à court terme. Au fur et à mesure des lectures nous avons constaté une meilleure fluidité de lecture, même si nous ne comprenions pas toutes les phrases. Nous avons essayé 2 méthodes de compréhension et pour nous la plus efficace semble être de traduire les mots inconnus sur des sites de traduction.

Conclusion :

Nous pensons recommencer cette activité. Afin d’apprendre/réviser les mots que nous avons relevé nous cherchons un moyen ludique pour les retenir.

Question : Est-ce que la création d’un jeu est un bon moyen pour mémoriser ces mots ?